

طلب تسهيلات ائتمانية و اتفاقية الشروط و الأحكام  
APPLICATION FOR CREDIT FACILITIES & AGREEMENT FOR TERMS & CONDITIONS TO SUPPLY

Name of Establishment / Company : ..... اسم المؤسسة / الشركة :  
Establishment Date / Year..... سنة التأسيس :  
Municipality License No. : ..... تاريخه : ..... Date : ..... رقم ترخيص البلدية :  
C. R. No. .... / C. R. Date ..... تاريخه : ..... رقم السجل التجاري :  
Chamber of Commerce Reg. No. .... / Reg. Date ..... تاريخه : ..... رقم سجل الغرفة التجارية :

**Type of Establishment / Company:** نوع المؤسسة / الشركة

Partnership Co. :  شراكة Stock Co :  شركة مساهمة  
Establishment :  مؤسسة WLL :  محدودة  
LLC :  شركة ذات مسئولية محدودة Govt. Body :  مؤسسة حكومية

**Address:** العنوان  
P.O. Box: ..... ص ب City: ..... المدينة Location: ..... الموقع  
Tel: ..... هاتف Fax: ..... فاكس E-mail : ..... البريد الإلكتروني

**Nature of Business:** طبيعة عمل الشركة

Product handled..... منتجات  
Agency held..... وكالة  
Market cater to ..... خدمات

**Name / Address of Local Sponsor:** (please attach copy of passport & ID) اسم و عنوان الكفيل :  
(يرجى إرفاق صورة من جواز السفر و البطاقة الشخصية)

Name: ..... الاسم Tel. No.: ..... هاتف Mobile No.: ..... جوال  
P.O. Box: ..... ص ب Address: ..... العنوان

**Partners & Shareholders:** (please attach copy of passport & ID) الشركاء و المساهمون :  
(يرجى إرفاق صورة من جوازات السفر و البطاقات الشخصية)

Name: الاسم	Tel. No.: هاتف	Mob. No.: جوال
1. ....	.....	.....
2. ....	.....	.....
3. ....	.....	.....

**Director(s) / Managers:** المدير / المدراء

Name: الاسم	Tel. No.: هاتف	Mob. No.: جوال
1. ....	.....	.....
2. ....	.....	.....
3. ....	.....	.....

**Bank Details:** تفاصيل البنك

1. Bank:..... البنك Branch. .... الفرع A/c No. .... رقم الحساب Period ..... الفترة  
1. Bank:..... البنك Branch. .... الفرع A/c No. .... رقم الحساب Period ..... الفترة

**Cheque Signatories:** (please attached copy of passport & ID) المخوّلون بالتوقيع :  
(يرجى إرفاق صورة من جوازات السفر و البطاقات الشخصية)

الاسم	هاتف	جوال	عينة من التوقيع
Name:	Tel. No.:	Mob. No.:	Specimen Signature
1. ....	.....	.....	.....
2. ....	.....	.....	.....

**Trade Reference:** (major supplier from whom credit facilities availed) المراجع التجارية :  
(مورد كبير استقاذ من التسهيلات الائتمانية)

Name of Company : اسم الشركة	P.O. Box: ص ب	Contact Person : جهة الاتصال	Tel No. هاتف	Fax No. فاكس
1. ....	.....	.....	.....	.....
2. ....	.....	.....	.....	.....
3. ....	.....	.....	.....	.....

**Person Authorized to Order:** الشخص المخوّل بالطالب

Name الاسم	Designation الوظيفة	Specimen Signature عينة من التوقيع
1. ....	.....	.....
2. ....	.....	.....

Amount of Credit facility requested: QRs. .... (in words) قيمة التسهيلات الائتمانية المطلوبة ر.ق. (بالكلمات)

**Credit Period requested** ..... (days) in words ..... (بالكلمات) / يوما  
مدة الائتمان المطلوبة :

Against (1) Purchase Order  مقابل (١) طلب شراء  
(2) Post Date Cheque  شيك مؤجل الدفع  
(3) Letter of Credit  خطاب اعتماد  
(4) Bank Guarantee  ضمان بنكي

**Authorized Persons:** الأشخاص المخوّلون

Name..... الاسم	Designation ..... الوظيفة	Signature..... التوقيع
.....	.....	.....

Company's / Est.'s Stamp ..... ختم الشركة / المؤسسة

**ATTACHMENTS** مرفقات

Copy of Municipality Certificates	<input type="checkbox"/>	نسخة من شهادات البلدية
Copy of C.R.	<input type="checkbox"/>	نسخة من السجل التجاري
Copy of Chamber of Commerce certificate	<input type="checkbox"/>	نسخة من شهادة الغرفة التجارية
Copy of Co. Card	<input type="checkbox"/>	نسخة من بطاقة الشركة
Copy of Sponsor ID / PP	<input type="checkbox"/>	نسخة من البطاقة الشخصية أو جوار سفر للكفيل
Copy of Authorized Signatories ID/ PP	<input type="checkbox"/>	نسخة من البطاقات الشخصية / جوازات سفر للمخولين بالتوقيع
Copy of Cheque Signatories ID/PP	<input type="checkbox"/>	نسخة من البطاقات الشخصية / جوازات السفر للمخولين بالتوقيع على الشيكات
Bank Statement for the past 6 months (or)	<input type="checkbox"/>	كشف حساب للشهور الستة الماضية
2 years Audited Financial Report	<input type="checkbox"/>	شيك مؤجل الدفع بقيمة المبلغ المطلوب
Undated / Post dated Cheque of Credit Amount requested	<input type="checkbox"/>	كشف حساب مصرفي للستة شهور الماضية (أو) تقرير مالي من مراجع قانوني عن آخر سنتين.

**For SOSCO use only:** لاستخدام سوسكو فقط :

Limit sanctioned QRs ..... (in words) المبلغ المصدق به (ر.ق.) (بالكلمات)

Terms of payments ..... (in words) فترة السداد days. (بالكلمات)

Notes: ..... ملحوظات

Approved by ..... وافق عليها

Director / General Manager ..... المدير / المدير العام